

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGĀPĒRĒBS
MODELIS:81-555

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermena aizsardzībai no mehāniskiem riskiem (piem., nodarījumiem) un tālām minimālajiem riskiem kā līkta apstrāžā, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmās raksturs.
Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir raksturots konstrukcijas 1 kategorijā individuālās aizsardzības līdzekļos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.
Vienmēr jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcija ietver prasību neievērošana vai arī vecamajam darbiem un to apstākļiem neapbilstošā apgūvē ievie var sekot aizsardzības pasākumiem un tā izstrādā.

2. Materiāli sastāvs:
Trikotāta – 100% poliesters.
Softshell materiāls – 96% poliesters, 4% elastāns.

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģārbam nav viegli uzņemamojies traipi, vai visas adatares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnībā.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Iekādas mehāniskie bojājumi, pilsūms, saurums, spēlētās šuvās, bojāto aizsardzību vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.
Nedrīkst lietot produktus, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkti ir bojāti.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, dūņens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Datas iekavās ir iekavās ietverti produkti. Detalizētā informācija par šo tēmu var smiegt ražotāja.

4. Mēdošs:
Toode el tihai setjas olles pirata ega raskendata kasutaja kuitisim. Izsmers ir japiemēklā atbilstoši izstrādāt, produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, kas lietotājs parasti nēsā.

5. Holdamine:
Toote puhatstamiskie ei tohi kasutada abrasivmaterijale ega

EE KASUTUSJUHEND
KAITSERIETIUS
MUDEL:81-555

1. Kasutats:
Toode no mēdošda kasutaja keha kaitsmiskie mehaanistie viguhtu riskiem (piem., nodarījumiem) un tālām minimālajiem riskiem kā līkta apstrāžā, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmās raksturs.
Toodeet kooskõlas normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist on 1. kategooria isikukaitsvahendiga, mille ehitus on lihtne kasutada ja vahendil on vajalikujuhend. Mitte kasutada pesupuhendimiseks. Kasutaja peab alati hindama, kas toode tagab konkreetsetes tingimustes vajaliku kaits. Kasutusjuhendis sisalduvate teoituste eiramine või teoitumigimuste sobimatu toote valimine võib põhjustada ohuolukorda ja jätta töötaja piisava kaitseta.

2. Materjal:
Trikotaaž - polieester 100%
Softshell-materjal - polieester 96%, elastaan 4%

3. Kasutamine:
Enne kasutamata asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seda, kas riisut ei ole rebenenud, määrdunud tulehtlike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja ka toode on terved.

4. Mēdošs:
Toode ei tihai setjas olles pirata ega raskendata kasutaja kuitisim. Izsmers ir japiemēklā atbilstoši izstrādāt, produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, kas lietotājs parasti nēsā.

5. Holdamine:
Toote puhatstamiskie ei tohi kasutada abrasivmaterijale ega

6. Transpordi-, hoistus- ja utiliseerimigimused:
Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitatavast ainetest, lastehügieenist ja lahustivahendest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhteliselt õhuniiskuses ruumis kuni 90%.

7. Pakajamine:
Enne kasutamata asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seda, kas riisut ei ole rebenenud, määrdunud tulehtlike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja ka toode on terved.

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Заштитно облекло
МОДЕЛ:81-555

1. Приложението:
Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (пир. оцупвания) и минимални опасности като атмосферни условия, които имат умален или нивен характер.
Продуктът е бил подложен на оценка на съответствието въз основа на стандарт EN ISO 13688:2013. Представява защита за лична защита от категория I проста конструкция съгласно Репамент ЕС 2016/425.

2. Материал:
Трикоатаж - полиестер 100%
Softshell-материал - полиестер 96%, еластан 4%

3. Начин на употреба:
Преди използване трябва да проверите техническото състояние, а по-специално дали облеклото не е разкъсано, замърсено с дезолоанални вещества, дали всички запявки са изправни, дали облеклото е комплектно.
Продуктът може да се използва безочрно.

4. Мъдош:
Тооде ел тиаи сетяс оллес пирата ега раскендата касутая куйтисим. Изсмерс ир япиемекла атбистотси изстрадат, продуктат пиевинотая измър табулаи, немот вера аргърба измър, кас лиотаяс параст неса.

5. Holdamine:
Тооде пухатстамиски еи тохи касутая абрасивматериале ега

HR UPUTE ZA UPOTREBU
ZASTITNA ODJEĆA
MODEL:81-555

1. Upotreba:
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. ozljeda od grebanja) i od minimalnih opasnosti kao što su atmosferske koje nisu izuzetno ili ekstremno opasne.
Proizvod je usklađen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I konstrukcije u skladu s odlukom EU 2016/425.

2. Materijal:
Trikotnaž - poliester 100%
Softshell materijal - poliester 96%, elastičan 4%

3. Način korištenja:
Prije upotrebe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da odeva: nije porcerala, pokrivena lakom zapaljivim supstancama; da li su svi rajsferliusi ispravni, da li je odeva kompletna.
Proizvod nema odreden kor trajanja.

4. Mědoš:
Toode eel tihai setjas olles pirata ega raskendata kasutaja kuitisim. Izsmers ir japiemēklā atbilstoši izstrādāt, produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, kas lietotājs parasti nēsā.

5. Holdamine:
Toote puhatstamiskie ei tohi kasutada abrasivmaterijale ega

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ
ΜΟΝΤΕΛΟ:81-555

1. Προϊόντος:
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τραυματισμούς ή δαγκώματα) και τους ελάχιστους κινδύνους π.χ. όπως ατμοσφαιρική παρόχθη, οι οποίοι δεν συγκλητίζονται στους έκτακτους ούσε σκοπούς.
Το προϊόν έχει λάθει πιστοποίηση κατά το πρότυπο EN ISO 13688:2013. Αποτελεί ερευνητικό εργαλείο προστασίας απλής κατασκευής, κατασκευασμένο στην κλάση προστασίας με τον Κανονισμό ΕΕ υπ' αριθμόν 2016/425.

2. Υλωση:
Τρικοτάζ - 100% πολυεστέρας
Υπόθεση - 96% πολυεστέρας, 4% ελαστικό

3. Μόδο εχρήσε:
Πριν από τη χρήση το προϊόντος ολέγξει τη κατάσταση του, και συγκεκριμένα: η ενδυμασία δεν πρέπει να φέρι σημάδια ή να είναι λαρωμένη με εύκαλυτα υλικά, όλα τα κομμάτια της να πρέπει να είναι σε λειτουργική κατάσταση, η συσκευασία της ενδυμασίας να είναι πλήρης.

4. Μědoš:
Toode eel tihai setjas olles pirata ega raskendata kasutaja kuitisim. Izsmers ir japiemēklā atbilstoši izstrādāt, produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, kas lietotājs parasti nēsā.

5. Holdamine:
Toote puhatstamiskie ei tohi kasutada abrasivmaterijale ega

SR UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ZASTITNA ODJEĆA
MODEL:81-555

1. Upotreba:
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. ozljeda od grebanja) i od minimalnih opasnosti kao što su atmosferske koje nisu izuzetno ili ekstremno opasne.
Proizvod je usklađen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I konstrukcije u skladu s odlukom EU 2016/425.

2. Materijal:
Trikotnaž - poliester 100%
Softshell materijal - poliester 96%, elastičan 4%

3. Način korištenja:
Prije upotrebe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da odeva: nije porcerala, pokrivena lakom zapaljivim supstancama; da li su svi rajsferliusi ispravni, da li je odeva kompletna.
Proizvod nema odreden kor trajanja.

4. Mědoš:
Toode eel tihai setjas olles pirata ega raskendata kasutaja kuitisim. Izsmers ir japiemēklā atbilstoši izstrādāt, produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, kas lietotājs parasti nēsā.

5. Holdamine:
Toote puhatstamiskie ei tohi kasutada abrasivmaterijale ega

ES MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO:81-555

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario frente a riesgos mecánicos (por ej. abrasiones) y riesgos mínimos tales como condiciones atmosféricas, que no son excepcionales ni extremos.
El producto ha sido sometido a evaluación de conformidad según la norma EN ISO 13688:2013. Es un producto de protección individual de la categoría I con una estructura simple según el reglamento de la UE 2016/425.

2. Composición de la tela:
Punto - poliéster 100%
Tela softshell - poliéster 96%, elastano 4%

3. Modo de aplicación:
Antes de utilizar el producto, es necesario verificar si el producto no está rasgado, manchado con sustancias inflamables, inflamables, si todas las cremalleras funcionan correctamente, si el producto no tiene residuos.
El producto no requiere tratamiento de residuos.

4. Mědoš:
Toode eel tihai setjas olles pirata ega raskendata kasutaja kuitisim. Izsmers ir japiemēklā atbilstoši izstrādāt, produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, kas lietotājs parasti nēsā.

5. Holdamine:
Toote puhatstamiskie ei tohi kasutada abrasivmaterijale ega

FR NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE:81-555

1. Utilisation:
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.
Le produit a fait l'objet d'une évaluation de la conformité selon la norme EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I de conception simple conformément au règlement de l'UE 2016/425.

2. Composition:
Maille - polyester 100%
Matériau softshell - polyester 96%, élastane 4%

3. Mode d'emploi:
Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment: si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables, si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est exempt de résidus.
Le produit ne peut être utilisé sans limitation dans le temps.

4. Mědoš:
Toode eel tihai setjas olles pirata ega raskendata kasutaja kuitisim. Izsmers ir japiemēklā atbilstoši izstrādāt, produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, kas lietotājs parasti nēsā.

5. Holdamine:
Toote puhatstamiskie ei tohi kasutada abrasivmaterijale ega

NL GEBRUIKSAANWIJZING
BESCHERMENDE KLEDING
MODEL:81-555

1. Toepassing:
Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schaafwonden) en minimale risico's zoals atmosferische agentia die niet van uitzonderlijk of extreme aard zijn.
Het product is onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling op basis van de norm EN ISO 13688:2013. Het is een PBM van categorie I met een eenvoudige ontwerp in overeenstemming met EU-verordening 2016/425.

2. Materiaalsamenstelling:
Gebruik het product niet als het allergische symptomen veroorzaakt bij contact met de huid of als de beschadigd is.

3. Wijze van gebruik:
Controleer voor gebruik de staat van het kledingstuk, in het bijzonder of het niet gescheurd of bevlekt is met brandbare stoffen, of alle sluitingen in orde zijn; of het kledingstuk compleet is.

4. Mědoš:
Toode eel tihai setjas olles pirata ega raskendata kasutaja kuitisim. Izsmers ir japiemēklā atbilstoši izstrādāt, produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, kas lietotājs parasti nēsā.

5. Holdamine:
Toote puhatstamiskie ei tohi kasutada abrasivmaterijale ega